

## SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1912-1913

### Projet de Loi modifiant la loi du 25 mars 1876 sur la compétence en matière civile.

(Voir les n°s 28 et 140, session de 1912-1913, de la Chambre  
des Représentants.)

#### ARTICLE PREMIER.

Les dispositions suivantes sont ajoutées à l'article 43 de la loi du 25 mars 1876 sur la compétence en matière civile, dont elles formeront l'article 43bis :

I. En matière de contrats d'assurance, l'action ne pourra être portée, au libre choix du demandeur, que devant le juge dans le ressort duquel se trouvent :

soit le domicile du défendeur,

soit les immeubles ou les meubles à raison desquels l'assurance a été contractée,

soit le lieu où s'est produit l'accident, s'il s'agit d'assurance contre les accidents.

II. Si les parties se sont engagées d'avance à soumettre à l'arbitrage leurs contestations éventuelles, le siège de l'arbitrage, dans le cas où le montant de la demande n'excéderait pas le taux de la compétence du juge de paix, devra se trouver dans le ressort du juge qui serait compétent aux termes de la disposition qui précède.

#### EERSTE ARTIKEL.

De navolgende bepalingen worden toegevoegd aan artikel 43 der wet van 25 Maart 1876 op de bevoegdheid in burgerlijke zaken, waarvan zij artikel 43bis zullen uitmaken :

I. In zake van verzekeringsovereenkomsten, mag de eisch slechts worden gebracht, naar de vrije keuze van den eischer, vóór den rechter binnen wiens gebied zich bevinden :

hetzij de woonplaats van den verweerder,

hetzij de onroerende of roerende goederen voor welke de verzekering werd gesloten,

hetzij de plaats waar het ongeval zich voordeed, indien het betreft eene verzekering tegen ongevallen.

II. Indien partijen zich vooraf hebben verbonden hare mogelijke geschillen te onderwerpen aan scheidsrechters, zal het scheidsgerecht, voor 't geval dat het bedrag van den eisch niet te boven gaat het bedrag waarvoor de vrederechter bevoegd is, zíjn zetel moeten hebben binnen het gebied van den rechter die zou bevoegd zijn ingevolge de voorgaande bepaling.

( 2 )

ART. 2.

Il n'est pas dérogé aux règles générales de compétence en matière d'assurances maritimes ni à l'article 26 de la loi du 24 décembre 1903 sur la réparation des accidents du travail.

ART. 2.

Er wordt niet afgeweken van de gewone regelen van bevoegdheid in zake van zeeverzekeringen, evenmin als van artikel 26 der wet van 24 December 1903 op de vergoeding van arbeidsongevallen.

ART. 3.

Sauf pour les actions actuellement pendantes en justice, toute convention contraire à la présente loi sera réputée nulle de plein droit.

Bruxelles, le 27 juin 1913.

*Le Président de la Chambre des  
Représentants,*

ART. 3.

Behalve voor de thans aanhangige rechtsvorderingen, wordt elke met deze wet strijdige overeenkomst beschouwd als van rechtswege nietig.

Brussel, den 27<sup>a</sup> Juni 1913.

*De Voorzitter van de Kamer der  
Volksvertegenwoordigers,*

F. SCHOLLAERT.

*Les Secrétaires,*

*De Secretarissen,*

A. BORBOUX.

R. DE KERCHOVE D'EXAERDE.